

spot light

//HOTEL EDITION

D—E

interior essentials.

EMCO



EMCO BAD

Aber natürlich - wir können auch Hotel. Sehr gut sogar und wir können noch einiges mehr! Als die Spezialisten für Badaccessoires und Badeinrichtungen konnten wir bereits in vielen unterschiedlichen Bereichen zeigen, was wir können. Ob im anspruchsvollen Grandhotel, auf vielen Kreuzfahrtschiffen oder Yachten mit ganz besonderen Anforderungen an Material und Oberfläche und in weltweit angesagten Boutique-hotels. Unsere Kunden schätzen, dass sie sich auf die hohe Qualität, die Funktionalität und auf das zeitlose Design bei emco verlassen können. Bereits in der Planung stehen wir an ihrer Seite und beraten, geben Tipps und unterstützen mit Produktmustern. Sprechen Sie uns gerne an. Aber jetzt erstmal viel Freude mit unserem neuen Hotelmagazin.

But of course - we can also do hotels. Very well, in fact, and we can do a lot more! As the specialists for bathroom accessories and bathroom furnishings, we have already been able to show what we can do in many different areas. Whether in a sophisticated grand hotel, on many cruise ships or yachts with very special demands on materials and surfaces and in boutique hotels that are in vogue worldwide. Our customers appreciate that they can rely on emco's high quality, functionality and timeless design. We are at their side right from the planning stage, providing advice, tips and support with product samples. Feel free to contact us. But for now, enjoy our new hotel magazine.

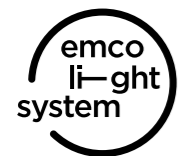
Michael Kleber
Geschäftsführer | Managing director emco Bad

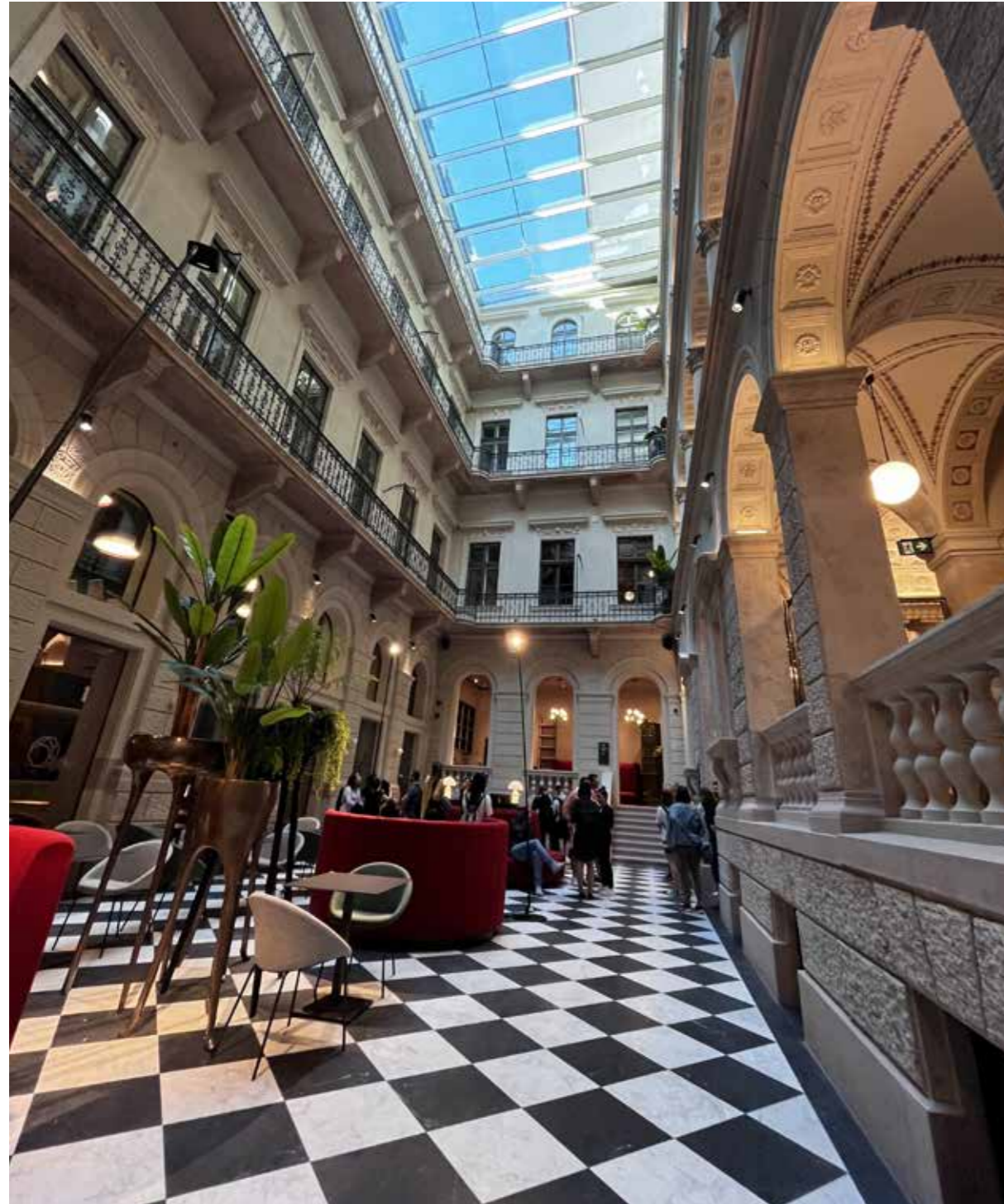


BÄDER GESTALTEN.

Seit mittlerweile 70 Jahren achten wir bei emco Bad sehr genau auf jedes Detail. Aus der Zusammenarbeit mit unseren Kunden, mit Designern, Innenarchitekten und vielen anderen Menschen haben wir gelernt, dass dies entscheidend ist - den persönlichsten Raum - das Bad, perfekt zu gestalten. Denn die Anforderungen an ein wirklich gutes Bad in punkto Material, Funktionalität und Design sind hoch. Und trotzdem gelingt es uns immer wieder, mit neuen, innovativen Lösungen wie dem emco glue- oder dem emco light system das Bad noch ein Stückchen besser zu machen. Mit unserer Erfahrung, unseren Mitarbeitern und unserer Leidenschaft schaffen wir schöne Bäder, die funktionieren und lange halten.

Designing bathrooms. For 70 years now, we at emco Bad have been paying very close attention to every detail. From working with our customers, with designers, interior architects and many other people, we have learned that this is crucial - to design the most personal space - the bathroom - perfectly. Because the demands on a really good bathroom in terms of materials, functionality and design are high. And yet we succeed again and again with new, innovative solutions such as the emco glue or emco light system to make the bathroom just that little bit better. With our experience, our employees and our passion, we create beautiful bathrooms that work and last.





Emerald Hotel, Budapest

CASES

- 08 _ HARD ROCK HOTEL AMSTERDAM AMERICAN
- 09 _ EMERALD HOTEL, BUDAPEST
- 10 _ EXPERT TALK, FORMWÄENDE LÜNEBURG
- 12 _ HYATT REGENCY, DÜSSELDORF
- 13 _ SEY CARBON YACHTS, WANGEN

PRODUCTS

- 14 _ KOSMETIKSPIEGEL · COSMETIC MIRRORS
- 15 _ LICHTSPIEGEL · ILLUMINATED MIRRORS
- 16 _ BADACCESSOIRES · BATHROOM ACCESSORIES
- 18 _ UNTERPUTZ-MODULE · BUILD-IN MODULES



**HARD
ROCK
HOTEL
AMSTERDAM
AMERICAN**

[www.hardrockhotels.com/
amsterdam-american/](http://www.hardrockhotels.com/amsterdam-american/)



**EMERALD HOTEL
BUDAPEST**
www.emeraldhotel.hu/home

planned by este'r partners

INTERVIEW

mit Florian Kienast vom Innenarchitekturbüro FORMWÆNDE über Hotelbäder

FORMWÆNDE aus Lüneburg entwickelt seit 2001 Architekturkonzepte für Menschen. Dabei steht die Leidenschaft für ästhetische Gestaltung und handwerkliche Kompetenz im Vordergrund. Die ganzheitliche Arbeitsweise ist geprägt von hoher Fachkompetenz und partnerschaftlicher Zusammenarbeit.

with Florian Kienast from the interior design firm FORMWÆNDE about hotel bathrooms

FORMWÆNDE from Lüneburg has been developing architectural concepts for people since 2001. The focus is on a passion for aesthetic design and craftsmanship. The holistic way of working is characterised by high professional competence and cooperation in partnership.

Herr Kienast, welchen Stellenwert hat für Sie als Innenarchitekt ein Hotelbad?

Neben dem Bett in einem Zimmer sicherlich mit das wichtigste Kriterium eines Hotelzimmers. Auch wenn die Verweildauer bei manchen Gästen vielleicht gering ist, sollte das Hotelbad eine Qualität bieten, die das Gefühl des doch sehr persönlichen Bereiches unterstützt.

Mr Kienast, what importance does a hotel bathroom have for you as an interior designer?

Next to the bed in a room, this is certainly one of the most important criteria of a hotel room. Even if the length of stay may be short for some guests, the hotel bathroom should offer a quality that supports the feeling of a very personal space.



FORMWÆNDE

LÜNEBURG

Welche Herausforderungen gibt es bei der Gestaltung von Hotelbädern?

Für mich steht an erster Stelle eine zeitlose Gestaltung, zu der man trotz aller Boden- und Wandoberflächen und Festeinbauten nach mindestens zehn Jahren noch sagen kann: „Die verbaute Qualität und die Gestaltung sieht immer noch sehr gut aus.“ Unabhängig von der Stilrichtung und dem Materialmix. Anders als im Zimmer wo durch Anstriche oder den Tausch loser Möbel die Gestaltung schnell angepasst werden kann, ist durch die Festeinbauten und technische Einrichtung im Bad dies nur bedingt möglich.

What are the challenges in designing hotel bathrooms?

For me, the first priority is a timeless design to which, despite all the floor and wall finishes and fixed fixtures, you can still say after at least ten years: „The built quality and the design still look very good.“ Regardless of the style and the mix of materials. Unlike in the room, where the design can be quickly adapted by painting or replacing loose furniture, this is only possible to a limited extent in the bathroom due to the fixed fixtures and technical equipment.

Welche Dinge sind für einen Hotelgast im Bad wichtig? Welche Rolle spielen Badaccessoires?

Die Qualität auch bei kleinen Dingen ist wichtig. Nicht nur schöne Oberflächen bei Fliesen oder Waschtischen sind wichtig. Beispielsweise saubere Düsen der Duschköpfe oder ausreichende Ablageflächen können den guten Eindruck am Ende abrunden. Zudem ist eine gute und durchdachte Beleuchtung notwendig, gerade bei Bädern ohne Tageslicht, damit letztlich eine stimmige Gesamtgestaltung des Bades für das Wohlfühl sorgt. Die Badaccessoires sollten schon früh bei dem Gestaltungskonzept mit berücksichtigt werden, damit diese nach Fertigstellung nicht wie Fremdkörper wirken.

What things are important for a hotel guest in the bathroom?

What role do bathroom accessories play? Quality, even in small things, is important. Not only beautiful surfaces on tiles or washbasins are important. For example, clean shower head nozzles or sufficient storage surfaces can round off the good impression in the end. In addition, good and well thought-out lighting is necessary, especially in bathrooms without daylight, so that ultimately a harmonious overall design of the bathroom ensures a sense of well-being. Bathroom accessories should be considered early on in the design concept so that they do not look like foreign objects after completion.

Mit Ihrem Team haben Sie viele unterschiedliche und interessante Hotelprojekte begleitet. Nach welchen Kriterien suchen Sie Ihre Hotels aus?

Für mich persönlich ist insgesamt die Atmosphäre eines Hotels wichtig und die kleinen Dinge, die zum Gesamtkonzept beitragen. Das Ansprechen der Sinne, auch Klang und Geruch eines Hotels sind für mich prägend. Schon beim ersten Betreten des Hotels, egal ob den Bereich einer Rezeption, einer Tiefgarage oder eine Terrassenfläche, muss für mich der Gesamteindruck stimmen. Auch wenn einige Ecken oder Bereiche vielleicht baulich nicht zu verändern sind, lassen sich häufig durch kleine Dinge trotzdem diese Flächen aufwerten. Dies kann eine schöne Typografie oder ein Schriftzug-Hinweis sein. Zudem spielt für mich die Qualität eine wichtige Rolle. Nicht nur die Einrichtung oder die Möblierung, auch das Personal und die Liebe zum Detail sind für mich maßgeblich. Ich denke, der Gast wird dies am Ende auch honorieren, wenn er/sie eine gute Zeit gehabt hat.

With your team, you have accompanied many different and interesting hotel projects.

What criteria do you use to select your hotels?

For me personally, the overall atmosphere of a hotel is important and the small things that contribute to the overall concept. The appeal to the senses, also the sound and smell of a hotel are formative for me. When I first enter the hotel, whether it is the reception area, an underground car park or a terrace area, the overall impression has to be right for me. Even though some corners or areas may not be structurally changeable, small things can often be done to enhance these areas anyway. This can be a nice typography or a lettering hint. In addition, quality plays an important role for me. Not only the décor or the furniture, but also the staff and the attention to detail are decisive for me. I think the guest will also honour this in the end if he/she has had a good time.

Wir bedanken uns für das Gespräch. We thank you for the conversation.



**SAY
CARBON
YACHTS
WANGEN**

www.saycarbonyachts.com

HYATT REGENCY DÜSSELDORF





KOSMETIKSPIEGEL
COSMETIC MIRRORS



LICHTSPIEGEL
ILLUMINATED MIRRORS



Unser komplettes LED-Lichtspiegelsortiment zeichnet sich durch Energieeffizienz, hohe Funktionalität und eine intuitive Bedienung aus. Hierüber hinaus sorgt die hohe Qualität in der Konstruktion und während des gesamten Fertigungsprozesse für eine lange Lebensdauer von Produkt und Oberflächen.

Our complete range of LED illuminated mirrors is characterised by energy efficiency, high functionality and intuitive operation. In addition, the high quality we apply to the design and throughout the entire manufacturing process ensures a long service life for the product and surfaces.

www.emco-bath.com/produkte/spiegel



BADACCESSOIRES BATHROOM ACCESSORIES

Es sind die kleinen Dinge — sprich: die sorgsam ausgewählten Accessoires, die darüber entscheiden, ob der Gesamteindruck eines Bades stimmt. Diese praktische Helfer werden von uns - als Spezialisten - mit Sorgfalt entwickelt und produziert. Sie sind die wahren Alleskönner im Bad.

It's the little things, i.e. the carefully selected accessories, that make the difference in the overall impression of a bathroom. These practical helpers are developed and produced by us - as specialists - with care. They are the true all-rounders in the bathroom.

www.emco-bath.com/produkte/accessoires



AC_





UNTERPUTZ-MODULE BUILD-IN MODULES

Asis vereint notwendige und gewünschte Funktionen in kompakten Modulen - die flächenbündig und platzsparend in die Vorwand-Installation integriert werden. Alles ist da, nichts steht herum. Perfekte Ordnung, klare Fronten und mehr Raum.

Asis combines necessary and desired functions in compact modules - which are integrated flush and space-saving into the pre-wall installation. Everything is in its place, kept neat and tidy. Perfect order, clear fronts and more space.

www.emco-bath.com/produkte/module



Europe Marriott Hotel, Zürich · Palace Hotel, Noordwijk · Schlosshotel Lerbach, Berg, Gladbach
Hotel Winters, Berlin · Art Hotel, Berlin · Lindner Parkhotel Hagenbeck, Hamburg · Sheraton, Brati-
slava · Messehotel Grugaplatz, Essen · Klinikum Nürnberg Nord · Hotel Kameha Grand, Bonn Hotel
Army Logde, Wiesbaden · Swisshotel, Basel · Axel, Springer Haus, Hamburg · Lindner Hotel am
Michel, Hamburg · Meyer Werft Papenburg, Celebrity Cruises Line · Wohnanlage, Netzaberg ·
Dorint Hotel, Dresden · City Carree, Hamburg · SAS Radison, Danzig · Amerikanische Botschaft,
Berlin · FC Bayern Trainingszentrum, München · Parkhotel, Bremen · Kasteel Bloemendal, Vaals.

Middle East The Adress, Dubai · Rocco Forte, Abu Dhabi · Clif Tower, Kuwait · Kempinski Dead
Sea, Jordan · Marriot Formula 1, Dubai · Mövenpick, Al Khobar, Saudi Arabia · Ritz Carlton, Bahrain ·
Shangri La, Dubai · Renaissance, Dubai · Fairmont Hliopolis, Cairo · Al Habtoor Grand Hotel, Dubai ·
Abraj Al Beit Tower H, Saudi Arabia · Al Othaim Towers, Saudi Arabia · Westland Hotel, Nairobi · Al
Sadd development, Qatar · Sheraton Luxur, Egypt · Holiday Inn, Riyadh Saudi Arabien

Far East The Metropolis, Australia · Sofitel Angkor Wat, Cambodia · VIP Rooms Phnom Penh Inter-
national Airport, Cambodia · Four Seasons Bora Bora, French Polynesia · La Orana, French Poly-
nesia · Mandarin Oriental, Hong Kong · Excelsior Hotel, Hong Kong · Peninsula Hotel, Hong Kong ·
Ritz Carlton, Hong Kong · Shangri La, Indonesia · St. Regis Hotel, Indonesia · Holiday Inn, Indonesia
Disney Sea Park, Japan · Shanti, Ananda Resort & Spa, Mauritius Island · Grand Hyatt, Malaysia ·
Aldhoo Resort Maldives, Maldives · Mandarin Oriental, Philippines · Shangri, La Hotel, Philippines
Ritz Carlton, South Korea · The Peninsula, Thailand · J.W. Marriott Resort & Spa, Thailand · Beijing
Palace Hotel, P.R. China · Peninsula Hotel, P.R. China · Sheraton Hotel Rotorua, New Zealand ...

emco Bad GmbH
Postfach 1860
D - 49803 Lingen (Ems)
bad@emco.de

www.emco.de

Ein Unternehmen der

